

**HG** blauwe steen vloeren behandelmatrix  
**HG** conseils de traitement pour sols en pierre bleue

# HG®

**natuursteen  
 pierre  
 naturelle**

## reiniger blauwe steen nettoyant pour pierre bleue Reiniger für Blaustein

**Fris ruikende, geconcentreerde dweilreiniger  
 geschikt voor het regelmatig reinigen van alle  
 soorten blauwe steen, mat blijft mat, glans blijft  
 glans. Geen nadrogen of nadweilen nodig.**

Détergent concentré au parfum frais adapté pour le  
 nettoyage régulier de pierre bleue. Conservé le caractère  
 mat ou brillant de la pierre.  
 Sans sécher ni rincer.

product  
 produit **39**

**Goed voor  
 20 dweilbeurten.  
 Pour 20 lavages à la  
 serpillière.**

1Le

Behandeling Traitement	Blauwe steen Pierre bleue
<b>Cementsluier verwijderen</b> Éliminer les voiles de ciment	<b>HG P31</b>
<b>Beschermen / impregneren tegen indringen vuil en vlekken</b> Imprégner/protéger contre les salissures et les taches	<b>HG P32</b> <b>HG P36</b>
<b>Beschermen/ impregneren tegen indringen vuil en vlekken speciaal voor badkamers</b> Imprégner/protéger contre les salissures et les taches (spécial salles de bains)	<b>HG P35</b>
<b>Oppervlakte beschermen tegen slijtage en aantasting van toplaag</b> Protéger la surface contre l'usure et la corrosion de la couche supérieure	<b>HG P33</b> <b>HG P34</b> <b>HG P44</b>
<b>Onzichtbaar beschermen tegen indringen van vuil en vlekken</b> Apporter une protection invisible contre les salissures et les taches	<b>HG P15</b>
<b>Regelmatig reinigen</b> Nettoyer de manière régulière	<b>HG P37</b> <b>HG P39</b> <b>HG P50</b>
<b>Intensief reinigen, bescherm laag verwijderen, voorbehandeling bescherm laag</b> Nettoyer de manière intensive, décaper la couche protectrice, prétraitement préalable à l'application d'une couche protectrice	<b>HG P20</b> <b>HG P40</b>
<b>Herstellen etsplekken/ beschadigingen van toplaag kalkhoudend natuursteen</b> Réparer les zones rayées/endom- magées de la couche supérieure des pierres naturelles calcaires	<b>HG P43</b>
<b>Olíe- en vetvlekken verwijderen</b> Éliminer les taches d'huile ou de graisse	<b>HG P21</b> <b>HG P42</b>
<b>Verwijderen van gekleurde vlekken</b> Éliminer les taches colorées	<b>HG P41</b>
<b>Kleur verdiepen en beschermen buiten</b> Raviver et préserver la couleur (extérieur)	-
<b>Kleur verdiepen binnen</b> Raviver la couleur (intérieur)	<b>HG P48</b>

Fles recht vervoeren en bewaren. • Gevegsblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

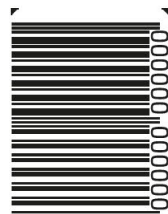
Transporter et conserver le flacon à la verticale. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

bevat o.a./contient entre autres/Enthält u.a.:	
anionogene oppervlakte actieve stoffen/agents de surface anioniques/ anionische Tenside, fosfonaten/phosphonates/ Phosphonate	< 5%
conservingsmiddelen/agents conservateurs/Konservierungsmittel: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol; parfums / Duftstoffe: alpha-isomethylionone, butylphenyl methylpropional, hexyl cinnamal, hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde	

**EUH208-** Bevat methylisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden.  
**EUH208-** Contient Méthylisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants.  
**EUH208-** Enthält Methylisothiazolinon. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700



**REINIGINGS- OF  
 ONDERHOUDSVRAGEN?  
 DES QUESTIONS AU SUJET DU  
 NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?  
 FÜR REINIGUNGS- UND  
 PFLEGEFRAGEN [www.HG.eu](http://www.HG.eu)**

Biodegradable according to regulation  
 648/2004/EC



0515501210003 2002